

**Pastor/ Señor Cura**  
Rev. Michael Zoufal

**Permanent Deacon/ Diacono**  
Rev. Mr. Rajan Fernando

**Contact us/ Contáctanos**  
Tel (847) 546-3610

stjoseph-lincoln@archchicago.org  
www.facebook.com/stjosephrl  
Website: www.stjosephchurchrl.com

**Office Hours/ Horas de Oficina**  
Monday - Friday/ Lunes - Viernes  
9:00 am - 7:00 pm  
Saturday/ Sábado: 9:00am - 2:00pm  
Sunday/ Domingo: Closed/Cerrado

**Mass Times/ Horario de Misas**  
Saturday/ Sábado: 5:00 pm English  
6:30 pm Español  
Sunday/ Domingo: 5:45 am Español  
7:15 am English  
8:30 am Po Polsku  
9:45 am English  
11:15 am Español  
1:00 pm Español  
3:00 pm Español  
6:30 pm Español

**Weekday Mass/ Misa Entre Semana:**

Monday-Friday: 7:30 am English  
Lunes-Viernes: 8:30 am Español  
\*Jueves: 8:00 pm Español  
\*Saturday: 7:30 am English  
\*Sabado: 8:30 am Español

**Reconciliation/ Confesiones**  
Thursday/ Jueves 6:00 pm - 8:00 pm  
Saturday/ Sábado 4:00 pm - 5:00 pm

**Emergency for Anointing/  
Unción de los Enfermos**  
Call/ Llame: (847) 546-3610

**Religious Education/ Doctrina**  
CRE—Araceli Melesio  
118 N. Lincoln Ave.  
Tel. (847) 546-3554

**St Joseph Parish**  
114 N. Lincoln Ave.  
Round Lake, IL 60073

**PRESENTATION** **PRESENTACIÓN**  
*of the LORD* *del SEÑOR*



© Diocesan  
Presentation of Jesus in the Temple (1610)  
by Francesco Vittore Carpaccio

**Jesus our Light and salvation is here. He brings with him cleansing, consoling, and communing. He also compels a choice. Choose him now, run to him, he is here and he is calling!**

**Jesús nuestra Luz y salvación está aquí. Trae consigo limpieza, consuelo y comunión. También obliga a elegir. ¡Elígelo ahora, corre hacia él, él está aquí y te está llamando!**



In the old tradition of the Church, the Christmas season was celebrated up until this day, the Feast of the Presentation of the Lord. While current calendars have us taking down our trees at the Baptism of the Lord, today’s Feast still holds great significance. Jesus’ parents were faithful to God’s will, whether it be agreeing to a supernatural conception, following instructions given in dreams or fleeing to a foreign land. 40 days after His birth, they carried out the religious custom of bringing their child to the temple to dedicate him to the Lord. They brought a humble offering of either a pair of turtledoves or two young pigeons. But perhaps the most surprising element is the fact that the members of the Holy Family are not the main characters

in this story, but rather two elderly individuals who appear when the Christ Child is brought into the temple. Simeon and Anna, two righteous and devout people awaiting the redemption of Israel, were chosen as some of the first people whose eyes lit up upon seeing our Savior! And that is why some still call this day “Candlemas” as well. They bless candles that symbolize Jesus as the Light of the World. Simeon and Anna experienced first hand the splendor of the Lord and went on to give thanks to God and speak about the child to all who would listen. The light that shone forth from the tiny Babe, went on to shine forth through them, for Jesus illuminates all the nations. As we gaze upon the unwavering fidelity of Simeon and Anna, Mary and Joseph, what will our response be? Let us ask for the intercession of these saints to imitate their prayerful faithfulness. May we always be ready to follow God’s will in our lives and present all that we are to Him in love.

En la antigua tradición de la Iglesia, la época de Navidad se celebraba hasta el día de hoy con la Fiesta de la Presentación del Señor. Si bien en los calendarios actuales se nos indica que saquemos los árboles de Navidad en el Bautismo del Señor, la Fiesta de hoy todavía tiene un gran significado. Los padres de Jesús fueron fieles a la voluntad de Dios, ya sea accediendo a una concepción sobrenatural, siguiendo instrucciones dadas en sueños o huyendo a una tierra extranjera. Cuarenta días después de su nacimiento, llevaron a cabo la costumbre religiosa de llevar a su hijo al templo para dedicarlo al Señor. Trajeron una humilde ofrenda de un par de tórtolas o dos pichones. Pero quizás el elemento más sorprendente es el hecho de que los miembros de la Sagrada Familia no son los personajes principales de esta historia, sino dos personas mayores que aparecen cuando el Niño Jesús es llevado al templo. Simeón y Ana, dos personas justas y devotas que esperaban la redención de Israel, fueron elegidos como unas de las primeras personas cuyos ojos se iluminaron al ver a nuestro Salvador. Por eso, algunos todavía llaman a este día el “Día de la Candelaria”. Bendicen las velas que simbolizan a Jesús como la Luz del Mundo. Simeón y Ana experimentaron de primera mano el esplendor del Señor y dieron gracias a Dios y hablaron del Niño a todos los que quisieran escuchar. La luz que brillaba del pequeño Niño siguió brillando a través de ellos, porque Jesús ilumina a todas las naciones. Al contemplar la fidelidad inquebrantable de Simeón y Ana, María y José, ¿cuál será nuestra respuesta? Pidamos la intercesión de estos santos para imitar su fidelidad en la oración. Que siempre estemos dispuestos a seguir la voluntad de Dios en nuestras vidas y presentarle todo lo que somos por amor.

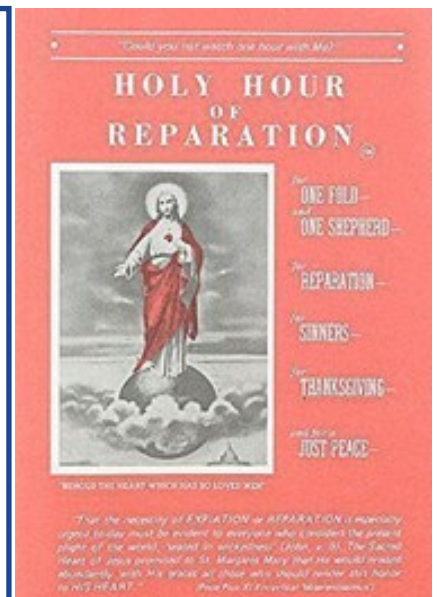
## HOLY HOUR OF REPARATION

JOIN US! Each Thursday for a **Holy Hour of Reparation** during the Parish Adoration hours **12pm-1PM** at St. Joseph Church. The Legion of Mary Our Lady of the Rosary Praesidium leads us in vocal prayer for **Reparation to the Sacred Heart of Jesus.**

Holy Hour Program prayer books are available for use or purchase.

Questions may be directed to the Parish Office 847-546-3610

**ALL ARE WELCOME**



ST. JOSEPH CHURCH

# Mardi Gras

## CARNIVAL & RAFFLE

St. Joseph School Gym  
Gimnasio de Escuela San Jose  
Sunday/Domingo 03/02/2025  
9:00 am - 5:00 pm

### Grand Raffle Gran Rifa

**1ST PRIZE-\$5000**  
**4 WINNERS OF \$500**

DELICIOUS FOOD MUSIC FAMILY FUN  
COMIDA DELICIOSA MUSICA DIVERSION FAMILIAR

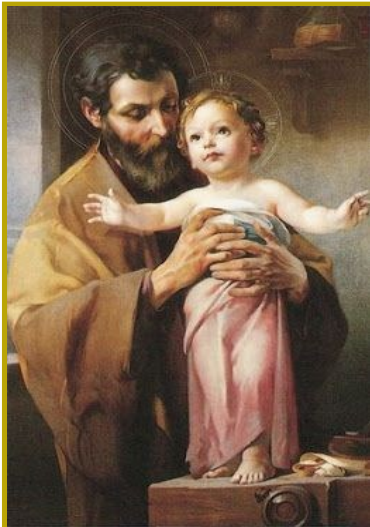
## St. Joseph Church

### Rosario Pro vida



**Legión de María te invita al Rosario Pro vida los martes a las 5pm en la iglesia.**

**Pro-life Rosary in Spanish  
Tuesday's at 5pm in Church**



### **Te invitamos a prepararte para la Consagración a San José.**

Todos están invitados a vivir la Consagración a San José. Comenzaremos el 13 de febrero para realizar la consagración el próximo 19 de marzo del 2025, en la Fiesta de San José.

### **We invite you to prepare for the Consecration to St. Joseph.**

Everyone is invited to live the Consecration to St. Joseph. We will begin on February 13 to carry out the consecration on March 19, 2025,

on the Feast of Saint Joseph.

**FOR MORE INFORMATION**  
Heriberta (224) 330-9431

#### MOTHER PRAYERS

#### ORACIÓN DE LAS MADRES



Unidas en oración salvamos a nuestros hijos

'Mothers Prayers' (Oración de las Madres) comenzó en noviembre de 1995, en Inglaterra y se expandió rápidamente por todo el mundo. Surgió para ayudar a aquellas madres que deseaban rezar juntas por sus hijos e hijas.

**El grupo de Oración de las Madres de la Parroquia de San José te invita a unirse a orar.**

**Todos los lunes de 5:00pm-6:00pm en la Iglesia.**

Spanish Prayer Group Mondays 5:00-6:00pm inside the church.



# Bible Study

## Session 2



Join us as we take a closer look at the Gospel of Luke chapters 5-8!

**WHEN** Sunday, February 9th from 11:00 AM to 12:30 PM

**WHERE** St. Joseph's School; Community Room

**WHO** All ages welcome, more fitting for 15 yrs and above

\*Por favor siga el enlace o escanee el código QR para registrarse. ¡Esperamos verte allí!

\*Please follow the link or scan the QR code to get signed up. We look forward to seeing you there!

<https://www.signupgenius.com/go/9040548ABAB2DABFC1-54545569-bible>

For any questions please contact Steve Minarik at: [steve\\_minarik30@icloud.com](mailto:steve_minarik30@icloud.com)



**MONDAY/LUNES 2—03 — Weekday**

7:30 AM Open Mass Intentions  
8:30 AM Open Mass Intentions

**TUESDAY/MARTES 2—04— Weekday**

7:30 AM Open Mass Intentions  
8:30 AM Open Mass Intentions

**WEDNESDAY/MIERCOLES 2—05— St. Agatha**

7:30 AM Open Mass Intentions  
8:30 AM † Crispina Flores Ramirez

**THURSDAY/JUEVES 2—06— St. Paul Miki and Companions Martyrs**

7:30 AM For The Poor Souls In Purgatory  
8:30 AM Open Mass Intentions  
8:00 PM Open Mass Intentions  
6:30 PM Po Polsku  
8:00 PM Misa de Primer Viernes del Mes

**FRIDAY/VIERNES 2— 07— Weekday**

7:30 AM Open Mass Intentions  
8:30 AM Open Mass Intentions

**SATURDAY/SÁBADO 2—08— Weekday**

7:30 AM Open Mass Intentions  
8:30 AM † Mercedes Gonzalez  
5:00 PM Open Mas Intentions  
6:30 PM Open Mass Intentions

**SUNDAY/DOMINGO 2— 09— Fifth Sunday in Ordinary Time**

5:45 AM † Primitivo (4) y Estela (1) Pasillas  
Arturo Garcia y Rosa Alejo—30años de Casamiento  
7:15 AM † Julius Giannini  
For the Parishioners of Joseph  
8:30 AM † Anna Kiiskila  
9:45 AM † Deceased Brother Knights of KOC Council #8214  
Zurik Kelley— Health & well being  
† Tayde Sierra Leon  
11:15 AM † Maria Guadalupe Guzman y † Rafael Reyes  
1:00 PM Open Mass Intentions  
3:00 PM Open Mass Intentions  
6:30 PM Open Mass Intentions



**FORMA PARTE DEL  
VÍA CRUCIS  
VIVIENTE 2025**



**Primer ensayo febrero 18 en el gimnasio de la escuela San José a las 6:30pm**

**\*Be part of our live Stations of the Cross.  
First meeting will be on February 18th in the school gym at 6:30pm.**

**Para mas Información Javier 847-409-6629**



**Please Pray for the Sick  
Reza por los Enfermos**

Giovanni Albiter	Gonzalez	Isaac Ruiz
Marge Allen	Harriet Gers Wary	Phyllis Ruiz
Arnulfo Alvarado	Michele Harper	Gloria Sanchez
Araceli Alvarado	Barbara Herman	Bill Shafer
Liborio Alvarado	Tyrone Hoper	Gail Siekierski
María Alvarado	Carmen Jacobo	Mazzocchi
Laurie Balogh	Arthur Jones	Robert Smyth
John Bailey	Jennifer Jones	Violet Sullivan
Tom Barnstable	Tim Jones	Patrick Summers
Michelle Britzman	Wilfrido Juárez	Carol Stitt
Carmel Brown	Catrina Karstens	Nichole Taggart
Eugene Boese	Ted Kasprzycki	Elitania Téllez
George Buchardt	Al Kaczmaryn	Courtney Tragasz
Jonathan Burkert	Barbara Kraly	Rosalia Vaca
Maxwell Burkert	Ashley Leslie	Javier Vázquez
Matthew Cerriteño	Jesus V. Lopez	Aurora Vega
Celia Chavez	Theresa	Bertha Villegas
Janice Cloutier	Mazalawski	Linda Vega
Mayra Davila	Abdon Melencion	Michelle K. Wright
Roger Ellickson	Jim Meyer	Jean Yankee
Efren Espino	Zach Meyer	Antonio Zavala
Audrey Fuentes	Francisco Montez	Helga Ziegler
Seferino Flores	Judy Nordlund	Jeanne & Jim
Jim and Janice	Vince Notariano	Zingale
Galaukas	Helen Purol	
Guadalupe	Ruth Restrepo	